

# ПОЛЯССКАЯ

# ЖИЗНЬ

политическая, общественная и литературная газета.

Среда, 3 ноября 1910 г.

Выходит 3 раза въ недѣлю въ Гомель.

Редакція и контора помещаются по Замковой ул., д. Милева. Телефонъ № 235.

Цѣна отдельного № 1 к.

На ст. жел. дор. 3 коп.

Цѣна объявлений:

На 1 стр. за строку петита или за зан. место 20 к.  
" " " " " " " " " " 10 к.

Иногородние платить на 5 к. дороже.

Редакція открыта отъ 11 ч. утра до 3 ч. дня.  
Контора открыта отъ 10 ч. утра до 1 час. дня  
и отъ 6—8 веч.

№ 8.

Годъ изданія 11-й.

При Коммерческомъ Клубѣ  
открытъ  
**БУФЕТЬ**

съ большимъ выборомъ русскихъ и заграничн. винъ.

Для постороннихъ лицъ, какъ и для г.г. членовъ клуба, буфетъ отпускаетъ обѣды.

Кухня образцовая подъ наблюдениемъ известнаго въ Сѣверо-Западномъ краѣ повара, г. Мороза.

Обѣды отпускаются по общедоступнымъ цѣнамъ съ 12 до 5 попол.

Буфетъ находится въ новомъ помѣщ. Коммерч. Клуба (уголъ Румянцевской и Мясницкой, д. Маянца, где былъ Сѣвер. банкъ).

Довожу до свѣдѣнія, что въ скоромъ времени мною открывается въ гор. Гомель

специальная аналитическая лабораторія  
и химико-бактеріологический кабинетъ.

О времени открытия будетъ объявлено особо.

Захарій Моисеевичъ Эфратъ.

I. Е. ЦЫПОРИНЪ

опытный педагогъ  
скрипачъ-солистъ

даётъ уроки.

Лично отъ 2 до 5-ти у себя на квартире: Замковая, № 63.

Имѣю честь довести до свѣдѣнія, что вслѣдствіе

кратковрем. отѣзда

прѣмъ анализовъ  
мною прекращенъ.

Захарій Моисеевичъ ЭФРАТЪ.

Преподаватель дѣв. Италии.

— БУХГАЛТЕРИИ:  
Г. Л. ИТКИНЪ

перемѣстился  
по Новиковской ул., № 21, домъ Каплана.

Дома 2—4 и 8—11 час. вечера.

Жилой Ивановичъ  
Кулябко-Корецкий  
просить всѣхъ лицъ, имѣ-  
ющихъ къ нему дѣла, обращаться лично или письменно  
по слѣдующему адресу:  
Петербургъ, Невскій пр. 81,  
Редактору газеты «Столичные Отклики».

ПРОДАЕТСЯ  
пишущая машина  
— „УНДЕРВУДЪ“, —  
малодержанная, вполнѣ  
исправная.

Спросить: въ квартирѣ Доктора,  
отъ 4-хъ до 6-ти час. веч.  
Аптекчная ул., домъ № 54  
(Левина).

## Карты открыты.

Въ первый разъ за время существованія Государственной Думы выборы предсѣдателя сопровождались такимъ опредѣленнымъ партійнымъ эксцессомъ, какъ то произошло при выборѣ А. И. Гучкова.

До сихъ поръ игра шла въ сущности «въ закрытую». Припомните обстановку прошлогоднихъ выборовъ того же Гучкова и вѣмъ станетъ ясной вся разница положеній. Три года подрядъ думская оппозиція совершала то, что французы называютъ въ переводѣ: «дѣлать хорошее лицо при плохой игрѣ».

«Игра» была неизмѣнно злаха, а «оппозиціонное лицо» неизмѣнно не имѣло выраженія «хорошаго». При выборѣ партійного предсѣдателя враждебной политической группы, оппозиціонные элементы воздерживались отъ какой-либо формы опредѣленного выраженія своего мнѣнія и уклонялись отъ выборовъ.

Но вѣдь есть русская поговорка: «молчаніе—знакъ согласія». И уклоненіе многие могли понимать именно, какъ согласіе.

Теперь избранъ путь болѣе опредѣленный: новому предсѣдателю валили черники, а при появлѣніи его на трибунѣ, ему свистали.

Итакъ, карты, наконецъ, открыты... И игра въ дальнѣйшемъ можетъ происходить уже при значительно болѣе ясныхъ условіяхъ.

Впервые въ стѣнахъ Таврическаго дворца получается такая коньюнктура: такъ называемая «дѣйствующая оппозиція», т.-е. кадеты и прогрессисты идутъ противъ предсѣдателя принципіально, какъ противъ политического дѣятеля, правая—идетъ противъ того же Гучкова совершенно на той же подкладкѣ, но по другимъ лишь мотивамъ. Для однихъ Гучковъ—откровенный сторонникъ правительства и потому непрѣемлемъ, для другихъ—такой же врагъ правительства и, по этой причинѣ, непрѣемлемъ.

Словомъ, въ одномъ и томъ же человѣкѣ сосредоточены два по-

люса, взаимно себя уничтожающихъ.

Коллизія, нечасто встрѣчающаяся на практикѣ политической жизни... Но эта же коллизія поставила все дѣло развертывающейся четвертой сессіи 3-й Думы въ совершенно опредѣленныхъ рамкахъ, и политическая игра можетъ веситься отныне въ открытую. Вѣдь до сихъ поръ все еще толковали о возможности соглашеній между октябристами и кадетами на «позвѣ реальныхъ интересовъ», и именно потому оппозиція какъ бы молчаливо санкционировала прошлогодніе выборы того же Гучкова. Теперь произошелъ открытый разрывъ, и ни о какихъ соглашеніяхъ рѣчи быть не можетъ.

Отныне оппозиція изолирована въ Думѣ и роль ея должна ити въ соответствии съ этимъ. Въ Думѣ утвердилось опредѣленное большинство октябристско-национальное. А. И. Гучковъ заранѣе отгородился отъ какихъ-либо соглашеній своимъ заявлениемъ передъ выборами:

— Первое мое условіе, сказали онъ,—это, чтобы мы не ставили никакихъ условій.

И потому уже съ какимъ решительнымъ и сердитымъ видомъ Гучковъ занялъ свое предсѣдательское кресло, можно было видѣть, что онъ дѣйствительно порѣшилъ быть вѣнѣ всякихъ условій.

Думается, что все это къ лучшему. Игра въ прятки давно надоѣла—пора оппозиціи показать свое дѣйствительное лицо и выполнить ту роль, которая ей предназначена въ 3-й Думѣ пославшими ее туда.

Довольно компромиссовъ и соглашеній—карты открыты, и иллюзіямъ неѣть больше места.

## Толстой—анахоретъ.

Сегодня лицо близкое семейства графа Л. Н. Толстого г. К. по поводу его исчезновенія изъ Ясной Поляны разсказывалъ слѣдующее:

— Настойчивое желаніе Льва Николаевича удалиться изъ своего Яснополянского дома выра-

жалось имъ уже неоднократно и въ очень категорической формѣ. Великаго писателя очень угомнила вся обстановка, создавшаяся вокруг него,—этот непрерывный потокъ посѣтителей, необходимость волей-неволей говорить съ ними. Чрезвычайно надѣли Толстому просители. Ля не проходило, чтобы съ просьбами о денежномъ вспомоществованіи къ нему не обращались по 30—40 человѣкъ. Я былъ въ Ясной Полянѣ мѣсяцъ назадъ. Левъ Николаевичъ выглядалъ очень плохо, имѣлъ видъ утомленный и легко раздражался, чего съ нимъ никогда не было.

Онъ говорилъ при мнѣ домашнимъ:

— Мнѣ нуженъ теперь душевный покой больше физического. Душа устаетъ смотрѣть на все проходящее кругомъ.

Между прочимъ, постоянно находящійся около великаго писателя докторъ Маковецкій настоятельно совѣтовалъ перемѣну обстановки, утверждая, что та обстановка, которая создалась, около Льва Николаевича, приближаетъ его кончину.

Пробовали совершенно изолировать великаго писателя отъ всей этой лавины писемъ и посѣтителей, которые его осаждаютъ, но всѣ эти усилия ни къ

чему не привели, такъ какъ Левъ Николаевичъ не можетъ обходиться безъ свѣжаго воздуха и при всякой возможности покидать домъ.

Но при всякомъ его выходѣ, великаго писателя сторожатъ посторонніе люди со всѣми своими просьбами и нуждами.

Внезапный отѣзъ Льва Николаевича «неизвѣстно куда» сегодня комментировали на всѣ лады въ семьѣ К. и высказывались предположенія такого рода:

— Рѣшеніе Льва Николаевича покинуть Ясную Поляну и сдѣлаться анахоретомъ совпало съ послѣднимъ его постиженіемъ Черткова.

Самый фактъ высылки изъ Ясной Поляны двухъ близкихъ ему людей—сначала секретаря Гусева, а затѣмъ и Черткова—произвели на великаго писателя очень глубокое впечатлѣніе.

Онъ говорилъ чуть не со слезами...

— Огрызаютъ куски отъ сердца...

Думается, что надо бы свято исполнить желаніе Льва Николаевича и не отыскивать его въ его уединеніи. Великая душа жаждетъ уединенія—не будемъ же нарушать его. Е. К.

— Не вѣрю въ дѣло, не признаю дѣла, служу ему потому, что получаю за это деньги! Таковъ взглядъ г. директора.

— Увы, горе тебѣ несчастное народное образованіе, когда тобою руководить человѣкъ съ такимъ взглядомъ...

Старый учитель.

## Маленький фельетонъ.

### Изъ женскихъ писемъ.

I.

Ваше письмо разбудило во мнѣ заснувшую тоску, ту тоску, отъ которой люди уходятъ, кончая съ собою.

Все время я старалась ее прогнать кутежами, пьянствомъ, и вотъ теперь, когда я думала, что она далека, теперь нѣсколько строкъ Вашего письма опять вернуло мнѣ ее.

Я не могу ничего писать, у меня нѣть этого умѣнія... Я хочу говорить съ Вами. Я ждала Васъ вчера... Но вы не пришли. Прошу Васъ завтра заѣхать ко мнѣ въ 5—6 час.

Мнѣ такъ безумно жаль, что я прошла мимо человѣка и даже съ намѣреніемъ...

Вокругъ меня нѣть людей... А такъ хочется хорошихъ, чуткихъ, какъ Вы, людей...

Знаете, я дохожу до отчаянья! Я не вѣрила жить съ этой тоской и мукой. Я ничего ужъ не могу понять...

Ради Бога, поговорите со мной... Я знаю Вы сумѣете разсказать ужасъ тоски... Я понимала Васъ и уходила отъ Васъ. Почему? не знаю и знаю... Еще прошу будьте сегодня въ театрѣ къ началу, хотя бы и не одинъ, и если нельзя—не заходите, но все-таки будьте,—Вы одни поймете мою муку...

В. Николаева.

На шестой недѣлѣ Т—ль дня на тра и сообщу Вамъ о своемъ

Ну, что вамъ сказать?

Въ Москвѣ меня ждалъ юный человѣкъ, къ которому Вы все время совѣтовали вернуться, и вотъ онъ со мной!

А знаете, другъ мой, что, къ ужасу моему, у меня нѣть уже того чувства, что было раньше, но оставить его я не могу: онъ такъ несчастенъ, такъ любить, такъ страдаетъ, что лучше пусть я умру, погибну, пусть вся моя жизнь превратится въ одно тусклое прозябаніе, пусть не будетъ яркаго горѣнья, не будетъ жизни, ибо жить для меня значитъ любить,—но я не должна оставить его, я должна облегчить его душу, быть съ нимъ; безъ меня для него нѣть жизни.

Впрочемъ, я ничего не понимаю, не знаю; знаю только, что и тутъ я мучаюсь, раскаиваюсь, и нѣть мнѣ счастья, нѣть мнѣ душевнаго покоя!

Ну, посмотримъ—далѣе!

Дѣла мои театральныя пока застопѣ потому, что съ зимию ничего не рѣшила. Сама я бы давно подписала контрактъ куда-нибудь, но Александръ Наумовичъ требуетъ, чтобы эту зиму служить вмѣстѣ.

Будемъ ли?!—Не знаю, не знаю!..

Матеріальный дѣла ужасны:

Семенъ Ивановичъ \*) не заплатилъ мнѣ.

Ну, да я особенно не ужасаюсь, вѣдь мнѣ, перенесшей столько въ жизни, развѣ можетъ быть страшна нужда?—Я съ Вами совсѣмъ откровена, а потому, что чувствую въ Васъ друга, Пините—отвѣчу.

Ваша В. Николаева.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Я—чъ.

## Вѣсти о Л. Н. Толстомъ.

Корреспондентъ «Русскаго Слова» телеграфируетъ изъ Козельска, что Л. Н. Толстой находится въ настоящее время въ Шамардинскомъ женскомъ монастырѣ у своей сестры, монахини Марии Николаевны.

Въ 5 ч. вечера путешесгеники приѣхали въ Оптинскую пустынью. Переночевавъ въ гостиницѣ, Л. Н. отправился къ проживающему въ обители старцу Госифу и долго съ нимъ бесѣдовалъ.

Въ 4 ч. днія Л. Н. отправился въ Шамардино.

Въ Шамардинѣ Л. Н. намѣренъ оставаться не долго, не болѣе недѣли. Затѣмъ снова отправится въ дальнѣйшій путь, но куда именно—неизвѣстно.

\*) Антрепренеръ.

## Не надо воспитанія.

Въ Добрушѣ въ продолженіе послѣднихъ нѣсколькихъ лѣтъ учительствовала жена священника г-жа Р-чъ.

Нѣсколько времени тому назадъ, въ то время, какъ г-жа Р-чъ, по обыкновенію, вела занятія въ школѣ, явился молодой человѣкъ съ бумагой отъ инспектора г-на Чикидовскаго, въ которой послѣдній извѣщаетъ учительницу, что она отстранена отъ занимаемой ею должности и что на мѣсто ея назначается податель бумаги. Желая выяснить причины увольненія, г-жа Р-чъ поѣхала къ г. Чикидовскому, но г. инспекторъ такъ принялъ ее, что ей осталось только... уйти...

Директоръ народныхъ училищъ, къ которому она поѣхала за разъясненіемъ, сказалъ ей, что она уволена потому, что она, какъ жена священника, не нуждается въ должности. «Но позовите», отвѣтила г. Р.: «у меня большая семья. Нужно воспитывать дѣтей, а на это не хватаетъ жалованья мужа».

«Не обязательно давать воспитаніе дѣтямъ», отвѣтилъ г. директоръ, могли дать имъ что-нибудь специальное!..

Въ этой исторіи есть два интересныхъ момента: 1) причины отказа—мы, дескать, увольняемъ васъ потому, что вы не нуждаетесь. Новый взглядъ на школу. Выходить, по мнѣнію «начальства», что школа—богодѣльня,

куда назначаютъ лицъ, нужд. въ хлѣбѣ насущномъ. Филантропія—дѣло почтенное, но въ дѣлѣ народного образованія ей не мѣсто. Развѣ мало нуждающихся?!

Неужели же ихъ всѣхъ назначать учителями, только потому, что имъ «тоже нужноѣсть».

Не кажется ли Вамъ, читатель, что мотивъ нѣсколько наивенъ?

И что такъ могутъ поступить не солидные, ублѣденные лѣтами и опытомъ люди, а дѣти?!

Второй моментъ—невольно вырвавшіяся слова г. директора: «Не обязательно давать воспитаніе дѣтямъ». Такую фразу можетъ сказать не лицо, стоящее во главѣ народного образованія цѣлой губерніи, а какой-нибудь Сколозубъ, который глубоко вѣритъ, что все зло отъ книгъ.

Но эта же фраза была произнесена не тогда, когда Грибоѣдовъ писалъ своего Сколозуба, а теперь, когда вездѣ и всюду насаждаются школы, когда самый послѣдній бѣднякъ стремится дать своимъ дѣтямъ воспитаніе, когда вводится обязательное образование, когда государство, земства, городскія самоуправленія, ассигнуютъ средства на введеніе школьнѣ сѣти,—въ это время находится новый Сколозубъ заявляющій, что необязательно давать дѣтямъ образованіе!..

Фраза эта характерна еще тѣмъ, что она ясно подчеркиваетъ взглядъ г. директора на образование, указываетъ на его отношеніе къ дѣлу, во главѣ которого онъ стоитъ:

**ХРОНИКА.**

Городские выборы. Назначенные 2 ноября выборы замоченных на всероссийский ремесленный съезд не состоялись и перенесены на воскресенье 7 ноября. Между прочим, характерно, что на вопрос о наборщиков, могут ли они участвовать в выборах, г-н Домровский ответил, что могут выбирать, но не могут быть избраны.

К этому странному взгляду на выборы мы еще вернемся в другой раз.

Заседание городской думы. 4-го ноября состоятся заседание гор. думы, на котором будут рассматриваться следующие вопросы: 1) Чтение протокола предшествовавшего заседания. 2) Доклад управы по вопросу уплаты фирмъ Држевецкой и Гезиоранской заголовныхъ суммъ. 3) Доклад управы съ отчетомъ прихода и расхода за время съ 1 июля 1909 г. по 1 июля 1910 г. и о понижении таксы за воду. 4) Предложения Могилевского Губернского по городскимъ дѣламъ Присутствия отъ 16 сентября за № 1254 съ прошениемъ П. А. Верхеховского объ освобождении его имущества отъ обложения сборами въ доходъ города. 5) докладъ управы по вопросу сдачи въ аренду участка городской земли за предм. Бѣлицей подъ постройку костопальни. 6) отношение Могилевской казенной палаты отъ 8 октября за № 51801—о назначении двухъ представителей отъ Городского Управления въ составъ городского по налогу Присутствия. 7) Отношение Могилевской казенной палаты отъ 11 октября за № 51942 объ избрании на 1911 г. въ члены Гомельскихъ 1-го и 2-го городскихъ по квартирному налогу Присутствий.

Опоздание поезда. Почтовый поездъ № 3 прибылъ изъ Бахмача вчера въ Гомель съ опозданиемъ на 4 ч. 20 м.

Несчастный случай. Крестьянинъ Бѣлицы Матусевичъ во время работы на лѣсопильномъ заводѣ Брайтмана получилъ переломъ плечевой кости.

Своимъ судомъ. Кр. д. Костюковки Ф. Кондратьенко, возвращаясь изъ суда, который присудилъ въ его пользу землю, за которую онъ судился со своимъ дядей Степаномъ, былъ послѣднимъ избитъ до того, что у Ф. Кондратьенко оказался переломъ лѣгкаго предплечья.

Драка. Кр. г. Гомеля Карминский во время драки въ монастырѣ получилъ двѣ рѣзанныя раны въ поясницу.

Раны тяжелы, но не опасны. Убийство бѣшеной собаки. На Базарной ул. постовой городовой шашкой убилъ бѣшеннюю собаку, которая долгое время оставалась лежать на улицѣ.

**Ликвидация шайки.** Оперировавшая нѣкоторое время въ Гомель шайка воровъ теперь ликвидирована.

Въ теченіе послѣдней недѣли не было ни одной кражи.

Съѣздъ фабричныхъ врачей. Министерствомъ ви. дѣлъ и торговли и промышленности разрѣшены созывы въ гор. Москвѣ съ 14-го по 22-е апрѣля 1911 года втрото всероссийского съѣзда фабричныхъ врачей и представителей фабрично-заводской промышленности.

**Курьезный случай.** На ст. Кошевши произошелъ слѣдующій случай. Въ буфетѣ первого класса вошелъ молодой человѣкъ и потребовалъ себѣ чаю. Одновременно съ нимъ вошла дама и сѣла противъ молодого человѣка. Съѣвиши заказанный обѣдъ, она сказала кельнеру, что за обѣдъ заплатить ея мужъ, и вышла. Молодой человѣкъ, которому подали счетъ за съѣденный дамой обѣдъ, былъ очень пораженъ, но, не желая подымать исторіи, уплатилъ за свою минимую жену.

Изъ земской смыты на 1911 г. Содержаніе врачей—72220 руб. Содержаніе вишаго медицинскаго персонала—72230 р., содержаніе лечебныхъ заведений—282056 р. На эпидемію—8700 р. На общественное призрѣніе—53209 р.

Въ иллюзіонѣ. Въ иллюзіонѣ «Экспрессъ-Біо» демонстрируются недурные картины. Такъ, напр., Рабыня Алина, Любовь пастуха и др.

### Дѣ смерти бъ одной семьѣ.

Сестра и шуринъ Николая Куликова сообщили намъ, что онъ убитъ въ д. Замостьѣ, Поколюбичской волости, въ то время, когда онъ возвращался отъ своей тещи. Причины убийства его роднымъ неизвѣстны.

Это убийство останавливаетъ наше вниманіе по слѣдующимъ причинамъ: Н. Куликовъ долженъ быть свидѣтелемъ по слѣдующему дѣлу: кр. д. Замостьѣ, Гом. у., А. и С. Черенковы и М. Скачковъ обвиняются въ убийствѣ своего односельчанина Е. Куликова (брата нынѣ убитаго Николая Куликова).

Николай Куликовъ могъ открыть имена непривлеченыхъ къ отвѣтственности лицъ, о чёмъ онъ неоднократно говорилъ, и, очевидно, были люди, которымъ необходимо было устранить его. Таковы, по нашему мнѣнію, мотивы этого убийства.

Но какъ бы то ни было, въ короткій срокъ семья Куликовыхъ потеряла двухъ работниковъ, что для крестьянина равно разоренію.

Редакторъ-Издатель

Т. М. Жейманъ

**ЛЕЧИТЬСЯ КИСПОРДНЫМИ ШИПУЧИМИ**

**„ОЗЕТЬ-ВАННАМИ“** Д-ра Медицины  
L. SARASONA

(Ванна „ОЗЕТЬ“ выдѣляетъ 22 литра кислорода).  
**МОЖЕТЬ КАЖДЫЙ У СЕБЯ НА ДОМУ**

Особенно важно для лицъ, живущихъ въ имѣніяхъ, на дачѣ, а также не имѣющихъ возможности выѣзжать на дорогостоящіе курорты.

**„ОЗЕТЬ-ВАННЫ“**

превосходно дѣйствуютъ на успокоеніе, урегулированіе и укрепление дѣятельности сердца, усиленіе дѣятельности почекъ, улучшеніе состава крови, укрепленіе и успокоеніе сна, общее успокоеніе нервовъ, достижение нормального дыханія и имѣютъ благотворное влияніе на обмѣнъ веществъ.

Послѣ принятия первой „ОЗЕТЬ-ВАННЫ“ наступаетъ успокоеніе нервовъ, здоровый сонъ и появляется хороший аппетитъ.

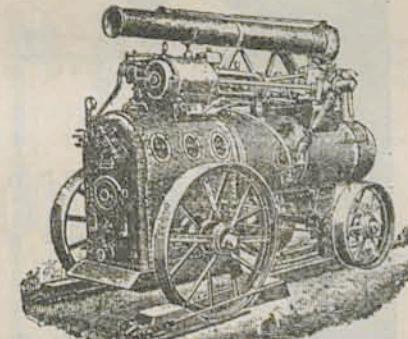
„ОЗЕТЬ-ВАННЫ“ испытаны и рекомендованы специальными трудами въ клиникахъ профессоровъ: Винтерниза (Вѣна), Сенатора (Берлинъ), фонъ-Кетли (Будапештъ), Бригера (Берлинъ), Ридера (Мюнхенъ), Зоммера (Цюрихъ) и др., а также практическими опытами многоч. профессоровъ и врачей.

**Требуйте бесплатно брошюры: Главный Складъ „ОЗЕТЬ-ВАНН“ Вильно Ц.**

Отдѣлѣніе въ ОДЕССѢ, (Б. Арнаутская, 15), „ОЗЕТЬ-ВАННЫ“ также можно получить въ С.-Петербургѣ: у „Русск. О-ва Торгов. Аптекарск. Товар.“, Штолль и Шмита, Бюлера, Шаскольского и др.; въ Москвѣ: у Феррейна, Келлера и во всѣхъ аптекахъ и аптекарскихъ магазинахъ Россіи.

„Озетъ-ванны“ введены на главныѣ курорта.

**ЛОКОМОБИЛИ** Акц.  
О-ва



и О-ва Р. и Т. Эльверти въ Елисаветградѣ.

Выгодная кондиція платежа.

Съ заказами и запросами прошу обращаться ко мнѣ непосредственно.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ для с.-западн. КРАЯ, СМОЛЕН. И ЧЕРНІГ. ГУБ.

**МАНУСЪ ІОСИФОВИЧЪ ШАБАДЪ**

Минскъ губ., Немигская, соб. домъ.

**ОКОНЧИВШАЯ** 8 классовъ  
гимназіи

готовить и репетир. по всѣмъ  
предм. ср.-учебн. завед.

Специальность—математика.

Знаеть латынь и немецкій яз.

Адресъ: Замковая, 48, кв. Городового, Сп. П. Чернакъ.

По случаю продается

**ПОНИ** черной масти.

Адресъ въ редакціи.

**КРОВАТИ и МЕБЕЛЬ**

въ большомъ выборѣ,

**МРАМОРНЫЕ УМЫВАЛЬНИКИ**

всѣхъ сортовъ и фасоновъ

въ МАТРАЦНОМЪ ЗАВЕДЕНИИ

**КАПЛАНА,**

Румянцевская, д. Добкина.

Специальное производство всевозможныхъ МАТРАЦОВЪ, ДОРОЖНЫХЪ ВЕЩЕЙ, ДѢТСКИХЪ ПОВОЗОКЪ.

Широкая разсрочка.

25%

Скоропечатня, типо-литографія и забеденіе штемпелей

**М. Ю. РЪЗНИКОВА**ПЕЧАТАЕТ ВСЕВОЗМОЖНЫЯ  
ТИПОГРАФСКІЯ РАБОТЫДЕШЕВЛЕ НА 25%, ПРОТИВЪ ДРУГИХЪ  
ТИПОГРАФІЙ.

25%

**ХОРОШІЙ ТОНЪ!**

Необходимое руководство для дамъ и мужчинъ. Игры, фанты, забавные шутки, карточки, фокусы, Оратовское искусство. Рѣчи и тосты на различные случаи.

Образцы любви, и друг. писемъ. 3-е изд. значитъ дополн.

Цѣна съ перес. 1.25 (марками) нал. или 1.50.  
С.-Петербургъ. Невский 100, "Т-во Основа".ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА  
на еженедѣльный иллюстрированный еженедѣльный журналъ**"ДЕРЪ ШТРАЛЪ"**

издаваемый въ г. Варшавѣ на разговорно-еврейскомъ языѣ подъ ред. М. Я. Фрейда при участіи лучшихъ еврейскихъ писателей и художниковъ.

Цѣна въ годъ 5 руб., 1/2 года 2 руб. 50 к., 1/4 года 1 руб. 25 к.

Въ теченіе 1910 г. помѣщались въ журналѣ 8 большихъ романовъ, свыше ста оригинальныхъ разсказовъ, многихъ статей научного и литературного содержанія, мелкихъ и большихъ стихотворенія, прекрасный альбомъ изъ 150 художественныхъ картинъ европейскихъ галлерей, 200 портретовъ и иллюстрацій на события дня, масса карикатуръ, музыкальныхъ поэзій народныхъ пѣсенъ, фельетоновъ, афоризмовъ и т. п.

Желая познакомить широкую публику съ этимъ новымъ интереснымъ явленіемъ въ еврейской литературѣ, редакція рѣшила предоставить небольшое количество оставшихся экземпляровъ за 1910 г. по пониженнѣй цѣнѣ

4 рубля съ пересылкою.

Адресъ редакціи: Контора журнала "Деръ Штравъ", Варшава, Рынковская, № 16.

**МѢХОВЫЯ ИЗДѢЛІЯ**Л. А. Фраймана,  
Гомель, Румянцевская, д. Цубина**Отдается КВАРТИРА**(ОСОВНЯКЪ)  
о 4 комнатахъ съ садомъ на  
Спасской площади.Справиться: Милліонная, центральн.  
телефонная станция.ДЕШЕВАЯ ПРОДАЖА **ОТКРЫТЫХЪ  
ПИСЕМЪ** - копии картинъ  
на выборъ по 3 КОП. (вмѣсто 5 к.)Гравюры, паспарту въ розницу  
по оптовымъ цѣнамъ  
въ магазинѣ **"КУЛЬТУРА"****П. Х. Кагановича,**  
Румянцевская ул., д. Перцовская.**СЕТРИНА**, свѣжая семга, бѣлорыбица, тешка,  
угри, сиги, всѣхъ сортовъ икры,  
также всевозможные гастрономические и кондитер-  
ские товары въ большомъ выборѣ можно получить**— ВЪ МАГАЗИНЪ —**  
**Б. А. ЛИБЕРМАНА,**

Румянцевская ул., быв. почта. Телефонъ № 271.

**С.-Петербургскій магазинъ часобъ  
золотыхъ, брилліантовыхъ и серебрян. вещей****А. Г. МАРИНБАХЪ**

въ Гомель, Румянцевская ул., д. Выгодского.

Покупка и продажа лома: золота и серебра, жемчуга  
и разныхъ драгоценныхъ камней.Большой выборъ граммофоновъ новѣйшихъ кон-  
струкцій, пластинки къ нимъ послѣдней эпохи.Фарнитуровъ и инструментовъ для золотыхъ и часо-  
выхъ дѣль мастеровъ.

Оптическій отдѣль: очки и пенснѣ.

**А. М. ЖУКОВЪ.****А. М. ЖУКОВЪ.****А. М. ЖУКОВЪ.****А. М. ЖУКОВЪ.**Ввиду не прекращающихся поддельокъ нашего ГОЛУБОГО МЫЛА, мы  
рѣшили печатать ихъ впредь только на бумагѣ, снабженной изображенными при седьмѣ**ВОДЯНЫМИ ЗНАКАМИ,**

на что и обращаемъ особое вниманіе Гг. покупателей.

Торговый Домъ **А. М. Жуковъ.**